

La femme courbée durant 18 ans

## Lc 13 : 11 à 17

« Et voici, il y avait là une femme possédée d'un esprit qui la rendait infirme depuis dix-huit ans ; elle était courbée, et ne pouvait pas du tout se redresser. Lorsqu'il la vit, Jésus lui adressa la parole, et lui dit : Femme, tu es délivrée de ton infirmité. Et il lui imposa les mains. A l'instant elle se redressa, et glorifia Dieu. Mais le chef de la synagogue, indigné de ce que Jésus avait opéré cette guérison un jour de sabbat, dit à la foule : Il y a six jours pour travailler ; venez donc vous faire guérir ces jours-là, et non pas le jour du sabbat. Hypocrites ! lui répondit le Seigneur, est-ce que chacun de vous, le jour du sabbat, ne détache pas de la crèche son bœuf ou son âne, pour le mener boire ? Et cette femme, qui est une fille d'Abraham, et que Satan tenait liée depuis dix-huit ans, ne fallait-il pas la délivrer de cette chaîne le jour du sabbat ? Tandis qu'il parlait ainsi, tous ses adversaires étaient confus, et la foule se réjouissait de toutes les choses glorieuses qu'il faisait. »

## Interprétations classiques

- Cette femme est le type de ceux qui sont harassés par le dur labeur.
- Cette femme est le type de ceux qui sont attirés vers la Terre, qui ne s'intéressent qu'aux choses matérielles comme l'argent, les honneurs.
- Cette femme est le type de ceux qui n'osent pas lever les yeux vers le Ciel pour espérer un soulagement ou un pardon divin.

Jésus est venu pour tous ceux qui sont fatigués et chargés, pour leur donner du repos

## Lc 13 : 11 à 17

« Et **voici**, il y avait là une femme possédée d'un esprit qui la rendait infirme depuis dix-huit ans ; elle était courbée, et ne pouvait pas du tout se redresser. Lorsqu'il la vit, Jésus lui adressa la parole, et lui dit : Femme, tu es délivrée de ton infirmité. Et il lui imposa les mains. A l'instant elle se redressa, et glorifia Dieu. Mais le chef de la synagogue, indigné de ce que Jésus avait opéré cette guérison un jour de sabbat, dit à la foule : Il y a six jours pour travailler ; venez donc vous faire guérir ces jours-là, et non pas le jour du sabbat. Hypocrites ! lui répondit le Seigneur, est-ce que chacun de vous, le jour du sabbat, ne détache pas de la crèche son bœuf ou son âne, pour le mener boire ? Et cette femme, qui est une fille d'Abraham, et que Satan tenait liée depuis dix-huit ans, ne fallait-il pas la délivrer de cette chaîne le jour du sabbat ? Tandis qu'il parlait ainsi, tous ses adversaires étaient confus, et la foule se réjouissait de toutes les choses glorieuses qu'il faisait. »

ἰδού idou

Interjection « voici »,  
« voilà » pour offrir ou  
recevoir quelque chose

Jésus présente un  
exemple par rapport à  
un fait précédent  
et/ou

son exposé précédent

Lc 13 : 10

« Jésus enseignait dans une des synagogues, le jour du sabbat. »

Lc 13 : 6 à 9

« Il dit aussi cette parabole : Un homme avait un figuier planté dans sa vigne. Il vint pour y chercher du fruit, et il n'en trouva point. Alors il dit au vigneron : Voilà trois ans que je viens chercher du fruit à ce figuier, et je n'en trouve point. Coupe-le : pourquoi occupe-t-il la terre inutilement ? Le vigneron lui répondit : Seigneur, laisse-le encore cette année ; je creuserai tout autour, et j'y mettrai du fumier. Peut-être à l'avenir donnera-t-il du fruit ; sinon, tu le couperas. »

Lc 13 : 6 à 9

« Il dit aussi cette parabole : Un homme avait un **figuier** planté dans sa vigne. Il vint pour y chercher du **fruit** et il n'en trouva point. Alors il dit au vigneron : Voilà **trois ans** que je viens chercher du fruit à ce figuier, et je n'en trouve point. Coupe-le : pourquoi occupe-t-il la terre inutilement ? Le vigneron lui répondit : Seigneur, laisse-le encore cette année ; je creuserai tout autour, et j'y mettrai du fumier. Peut-être à l'avenir donnera-t-il du fruit ; sinon, tu le couperas. »

~~La figue~~

La figue est un **faux-fruit**

Le fruit vrai est issu du seul pistil (fécondé) de la fleur

συκῆν syken

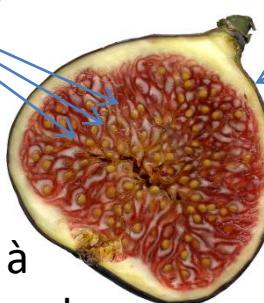
(6 occurrences)

- Mc 11 : 13 et 20 → Récit du figuier maudit
- Lc 13 : 6 → Parabole du figuier qui ne porte pas de fruit
- Lc 21 : 29 → Remarque du figuier marqueur de temps
- Jn 1 : 48 → Jésus vit Nathanaël sous le figuier

Un figuier met trois ans à porter des fruits

Un réceptacle pour les fruits

Les graines contenues dans le **sycone**



Pousse sur le bois de l'année, à l'intersection du bois et d'une feuille

Un **ficus carica**

Noms communs : Figuier, Figuier comestible, Figuier commun, **Figuier de Carie** ou « Arbre à cariques ».

En référence à la cité antique en Asie Mineure qui produisait des figues sèches

Il existe deux types

Ceux qui produisent des fruits une fois par an → Figuiers unifères

Récolte en automne

Ceux qui produisent des fruits deux fois par an → Figuiers bifères

Récoltes en début d'été et en automne

Lc 13 : 6 à 9

« Il dit aussi cette parabole : Un homme avait un figuier planté dans sa vigne. Il vint pour y chercher du fruit, et il n'en trouva point. Alors il dit au vigneron : Voilà trois ans que je viens chercher du fruit à ce figuier, et je n'en trouve point. Coupe-le : pourquoi ~~occupe-t-il~~ la terre **inutilement** ? Le vigneron lui répondit : Seigneur, laisse-le encore cette année ; je creuserai tout autour, et j'y mettrai du fumier. Peut-être à l'avenir donnera-t-il du fruit ; sinon, tu le couperas. »

Quand un figuier qui ne porte pas de fruit connaît un gel jusqu'à -12°C

Toute la partie aérienne de l'arbre sèche  
(A partir de -17°C, les racines sèchent aussi)

Il repousse à partir des racines et produit alors des fruits

καταργεω katargeo

Verbe formé de deux racines

→ κατα kata → Envers, le long de

→ αργεω argeo → Inactif

Décrit une situation où une action a été arrêtée

= neutraliser

« Pourquoi la terre resterait-elle neutralisée ? »

→ Bien souvent nous ne voulons pas des « méthodes radicales » de Dieu

→ Qui pourtant sont les seules solutions pour « porter des fruits »

→ Et nous perdons du temps avec nos méthodes humaines !

**Voir « Le figuier desséché »**

→ Bien souvent nous préférons les « procédés religieux » d'hommes

→ Qui sont considérés « porter du fruit » car on rapporte des témoignages...

→ Et nous dépensons une énergie importante pour respecter le « protocole »

→ Et nous finissons culpabilisés de ne pas avoir de résultat !

## Lc 13 : 11 à 17

« Et **voici**, il y avait là une femme possédée d'un esprit qui la rendait infirme depuis dix-huit ans ; elle était courbée, et ne pouvait pas du tout se redresser. Lorsqu'il la vit, Jésus lui adressa la parole, et lui dit : Femme, tu es délivrée de ton infirmité. Et il lui imposa les mains. A l'instant elle se redressa, et glorifia Dieu. Mais le chef de la synagogue, indigné de ce que Jésus avait opéré cette guérison un jour de sabbat, dit à la foule : Il y a six jours pour travailler ; venez donc vous faire guérir ces jours-là, et non pas le jour du sabbat. Hypocrites ! lui répondit le Seigneur, est-ce que chacun de vous, le jour du sabbat, ne détache pas de la crèche son bœuf ou son âne, pour le mener boire ? Et cette femme, qui est une fille d'Abraham, et que Satan tenait liée depuis dix-huit ans, ne fallait-il pas la délivrer de cette chaîne le jour du sabbat ? Tandis qu'il parlait ainsi, tous ses adversaires étaient confus, et la foule se réjouissait de toutes les choses glorieuses qu'il faisait. »

ἰδού idou

Interjection « voici »,  
« voilà » pour offrir ou  
recevoir quelque chose

Jésus présente un  
exemple par rapport à  
un fait précédent

et/ou  
son exposé précédent

Lc 13 : 10

« Jésus enseignait dans une des synagogues, le jour du sabbat. »

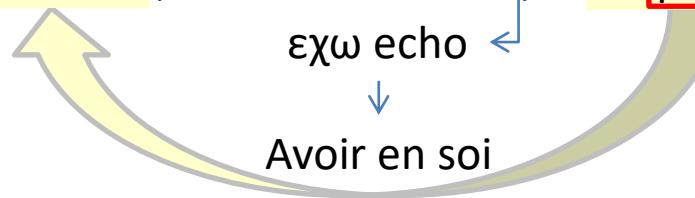
Lc 13 : 6 à 9

« Il dit aussi cette parabole : Un homme avait un figuier planté dans sa vigne. Il vint pour y chercher du fruit, et il n'en trouva point. Alors il dit au vigneron : Voilà trois ans que je viens chercher du fruit à ce figuier, et je n'en trouve point. Coupe-le : pourquoi occupe-t-il la terre inutilement ? Le vigneron lui répondit : Seigneur, laisse-le encore cette année ; je creuserai tout autour, et j'y mettrai du fumier. Peut-être à l'avenir donnera-t-il du fruit ; sinon, tu le couperas. »

L'introduction du texte indique que cette femme est une illustration du résultat issu de l'usage des procédés religieux d'hommes

Lc 13 : 11

« Et voici, il y avait là une femme possédée ~~par~~ d'un esprit qui la rendait infirme depuis dix-huit ans ; elle était courbée, et ne pouvait pas du tout se redresser. »



La femme n'est pas possédée par un démon qui l'aurait rendue infirme !

Lc 13 : 12

« Lorsqu'il la vit, Jésus lui adressa la parole, et lui dit : Femme, tu es ~~délivrée~~ de ton ~~infirmité~~. »

απο-λυω apoluo  
(Conjugué à la voix Passive)  
Libérer,  
délivrer,  
absoudre

~~Répudier~~

Pourtant il y a Lc 13 : 16

« Et cette femme, qui est une fille d'Abraham, et que Satan tenait liée depuis dix-huit ans, ne fallait-il pas la délivrer de cette chaîne le jour du sabbat ? »

Jésus ne parle pas de démon ou de puissance démoniaque !

ἀσθενείας astheneias

Faible, sans force

Appliqué au corps

Un corps faible, sans capacité de résistance entraînant la maladie, l'infirmité

1 Co 8 : 7

« Mais cette connaissance n'est pas chez tous. Quelques-uns, d'après la manière dont ils envisagent encore l'idole, mangent de ces viandes comme étant sacrifiées aux idoles, et leur conscience, qui est **faible**, en est souillée. »

ἀσθενείας astheneias

δύναμαι dunamai

Avoir la capacité de

ἀνα-κυπτω anakupto

Garder la tête haute  
Relever la tête  
(pour se désaltérer)  
Sortir des difficultés,  
respirer à nouveau

Lc 13 : 16

« Et cette femme, qui est **une fille d'Abraham**, et que Satan **tenait liée** depuis dix-huit ans, ne fallait-il pas la délivrer de cette chaîne le jour du sabbat ? »

Cela signifie qu'elle suivait  
Dieu et Lui appartenait !

Ga 3 : 7

« Reconnaissez donc que ce sont ceux  
qui ont la foi qui sont fils d'Abraham »



$\delta\varepsilon\omega$  deo

- Attaché contre
- Brider, limiter

Action d'un filet qui  
entoure (de l'extérieur)

- Par contrat
- Par lien moral
- Par verdict

Lc 13 : 16

« Et cette femme, qui est **une fille d'Abraham**, et que Satan **tenait liée** depuis dix-huit ans, ne fallait-il pas la délivrer de cette chaîne le jour du sabbat ? »

Cela signifie qu'elle suivait  
Dieu et Lui appartenait !

Ga 3 : 7

« Reconnaissez donc que ce sont ceux  
qui ont la foi qui sont fils d'Abraham »

δεω deo

- Attaché contre
- Brider, limiter

Action d'un filet qui  
entoure (de l'extérieur)

- Par contrat
- Par lien moral
- Par verdict

Si nous avons **une faille dans un domaine de notre vie !**

Satan et ses démons ne manquent pas une opportunité !

Ils viennent accabler ce  
domaine de notre vie !

Et une fois un  
accès ouvert...

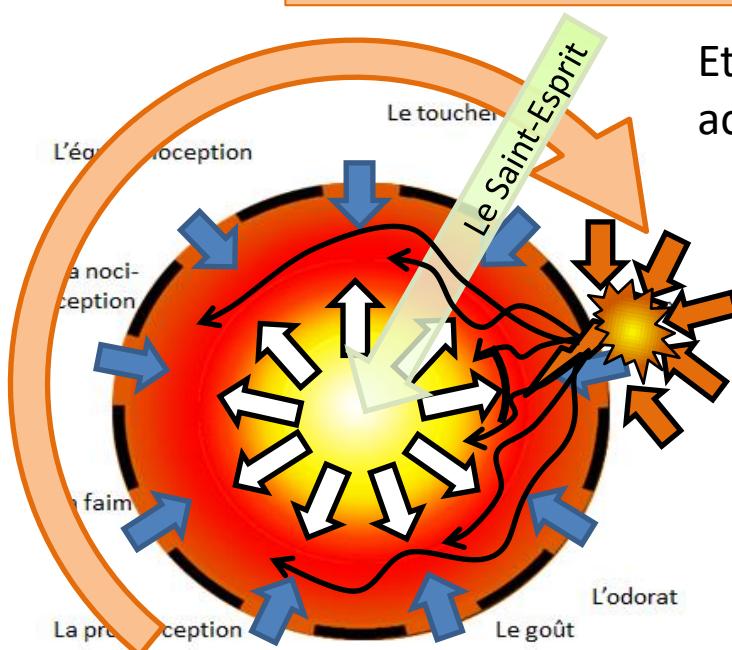
Les puissances démoniaques peuvent  
atteindre le corps et l'âme

Si nous persistons à ne pas abandonner un  
domaine de notre vie à Dieu...

Les puissances démoniaques peuvent influencer le  
chrétien en diffusant des doctrines de démon (1 Ti 4 : 1)

**Nous pouvons nous créer une bride à  
notre croissance spirituelle**

Les puissances démoniaques peuvent « s'accrocher »  
pour devenir des parasites de notre être



Lc 13 : 16

« Et cette femme, qui est **une fille d'Abraham**, et que Satan **tenait liée** depuis dix-huit ans, ne fallait-il pas la délivrer de cette chaîne le jour du sabbat ? »

Cela signifie qu'elle suivait  
Dieu et Lui appartenait !

Ga 3 : 7

« Reconnaissez donc que ce sont ceux  
qui ont la foi qui sont fils d'Abraham »

δεω deo

- Attaché contre
- Brider, limiter

Action d'un filet qui  
entoure (de l'extérieur)

- Par contrat
- Par lien moral
- Par verdict

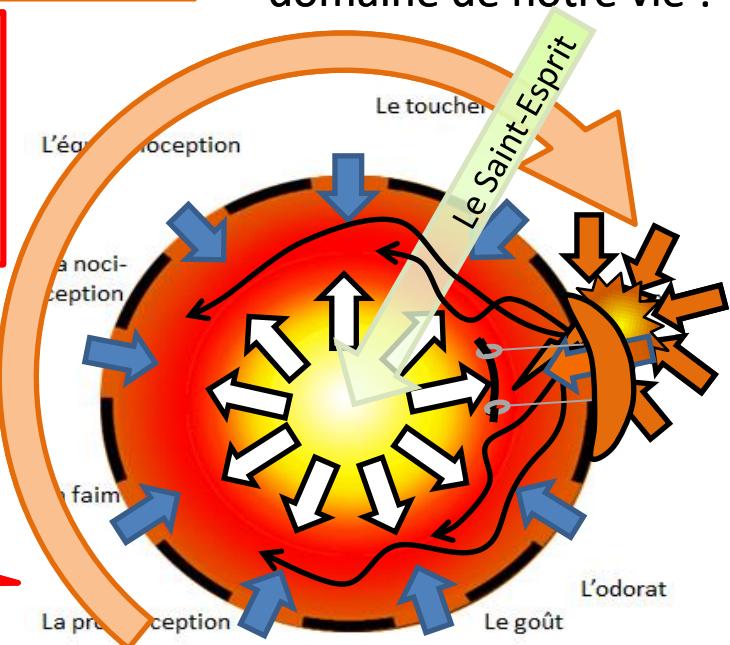
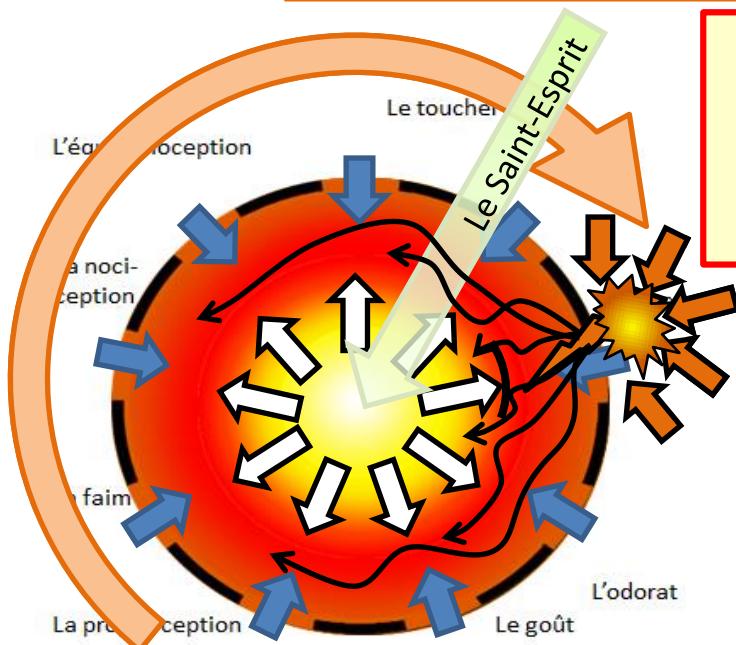
Si nous avons **une faille dans un domaine de notre vie !**

Satan et ses démons ne manquent pas une opportunité !

Ils viennent accabler ce  
domaine de notre vie !

Il ne s'agit pas de  
possession démoniaque  
mais de parasitage  
démoniaque

Comment cela  
peut-il arriver ?



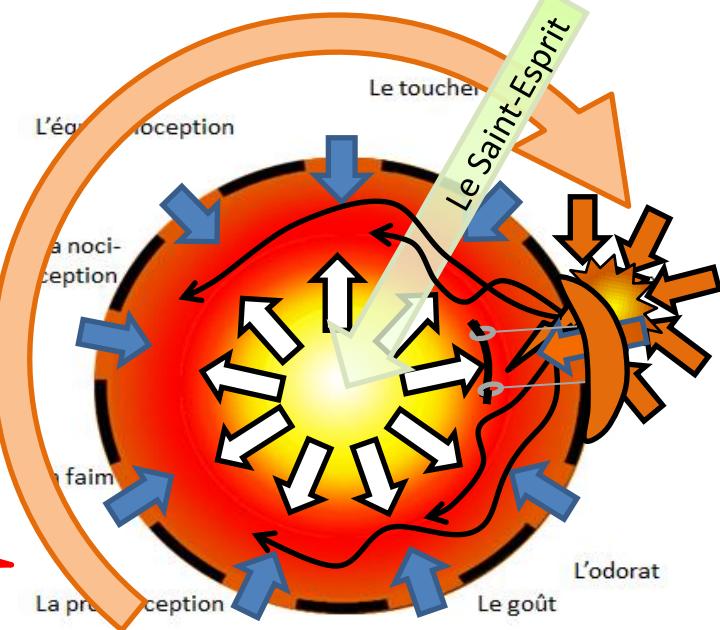
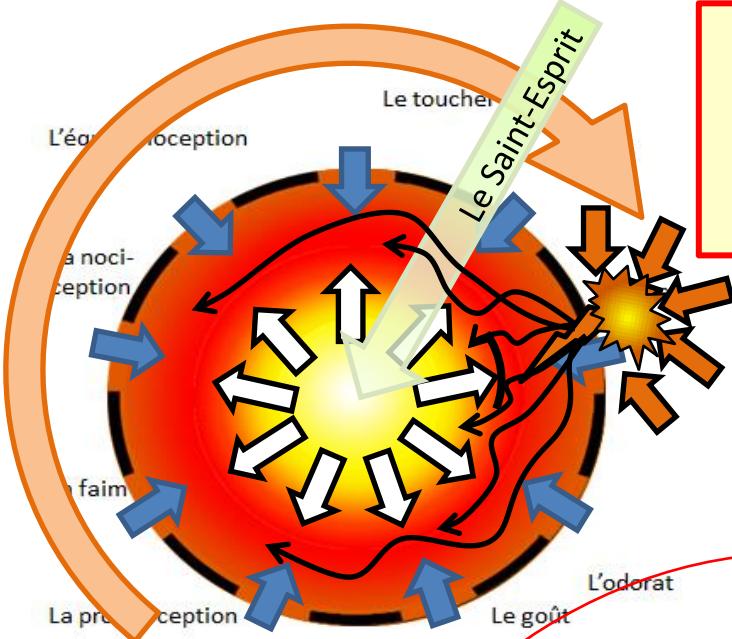
Si nous avons une faille dans un domaine de notre vie !

Satan et ses démons ne manquent pas une opportunité !

Ils viennent accabler ce domaine de notre vie !

Il ne s'agit pas de possession démoniaque mais de parasitage démoniaque

Comment cela peut-il arriver ?



Ac 17 : 30

« Dieu, sans tenir compte des temps d'ignorance, annonce maintenant à tous les hommes, en tous lieux, qu'ils aient à se repentir, »

Ne peut arriver avant que Dieu n'ait révélé le point à sanctifier

Jc 3 : 1

Par manque de sanctification

Ac 20 : 26

« C'est pourquoi je vous déclare aujourd'hui que je suis pur du sang de vous tous, car je vous ai annoncé tout le conseil de Dieu, sans en rien cacher. »

Manque de sanctification causé par un défaut d'enseignement

Hb 12 : 14 et 15

« Recherchez la paix avec tous, et la sanctification, sans laquelle personne ne verra le Seigneur. Veillez à ce que nul ne se prive de la grâce de Dieu ; à ce qu'aucune racine d'amertume, poussant des rejetons, ne produise du trouble, et que plusieurs n'en soient infectés ; »

Manque de sanctification causé par manque d'obéissance

## Lc 13 : 11

« Et voici, il y avait là une femme **avec un esprit faible**, sans capacité de contenir les désirs corrompus, de supporter les épreuves et de résister à la maladie de l'âme depuis dix-huit ans ; elle était courbée, **et** ne pouvait pas du tout **se redresser.** »

καὶ καὶ

Et, en plus

Son infirmité ne provenait pas de sa faiblesse d'esprit ! Mais celle-ci était un problème de plus...

La répétition de deux « καὶ kai » dans une phrase peut avoir plusieurs sens

« non seulement... mais encore »  
« et ... et cependant »

ἀνακυπτω anakupto  
Garder la tête haute  
Relever la tête  
(pour se désaltérer)  
Sortir des difficultés,  
respirer à nouveau

D'ailleurs Jésus ne la guérit pas de son infirmité physique en premier mais bien de son « asthénie spirituelle »

Le fait d'être « courbée » l'empêchait de relever la tête, de sortir des difficultés comme si son infirmité physique aurait dû pouvoir l'aider à le faire !

## Lc 13 : 12

« Lorsqu'il la vit, Jésus lui adressa la parole, et lui dit : Femme, tu es **libérée** de ton **infirmité.** »

ἀσθενείας astheneias

Faible, sans force

## Lc 13 : 11

« Et voici, il y avait là une femme **avec un esprit faible**, sans capacité de contenir les désirs corrompus, de supporter les épreuves et de résister à la maladie de l'âme depuis dix-huit ans ; elle **était courbée**, et (cependant) ne pouvait pas du tout **relever la tête, sortir des difficultés, respirer à nouveau.** »

συγκυπτω sugkupto

(hapax)

Se mettre en rapport étroit avec quelqu'un, en particulier pour traiter d'une affaire spécifique

- Se courber par lassitude
- Se courber pour observer ou pour étudier quelque chose
- S'incliner ensemble
- **S'aboucher, se concerter pour agir ensemble**

Plutôt que de rechercher l'action de Dieu, cette pauvre femme a été amenée sur le chemin des « procédés religieux » d'hommes qui, en réalité, détruisent et emprisonnent.

Dans la tradition juive, il existe une prière particulière pour implorer 18 bénédictions...

→ La tefillat Ha'amida ou « la prière récitée debout »

Mais une attitude répétée sur une longue période amène une cyphose

← Selon le Talmud, il faut s'incliner jusqu'à ce que les vertèbres fassent protrusion du dos

Il existe deux grands types de cyphose

- La cyphose souple ou flexible qui peut disparaître après une rééducation et des exercices adaptés
- La cyphose rigide qui nécessite une très longue rééducation

Et plus l'individu est assujetti à ce genre de pratiques, plus il est difficile de retrouver sa liberté !  
Mais Jésus est venu pour libérer ceux et celles qui viennent à Lui !

Lc 13 : 13 « Et il lui imposa les mains. A l'instant elle **releva la tête, sortit des difficultés, respira à nouveau**, et glorifia Dieu. »

la tête, sortit des difficultés, respira à nouveau, et glorifia Dieu. »

## Lc 13 : 14

« Mais le chef de la synagogue, indigné de ce que Jésus avait opéré cette guérison un jour de shabbath, dit à la foule : Il y a six jours pour travailler ; venez donc vous faire guérir ces jours-là, et non pas le jour du shabbath. »



Le chef de la synagogue cherche absolument à rester sur le terrain du protocole religieux

## Lc 13 : 15

« **Hypocrites** ! lui répondit le Seigneur, est-ce que chacun de vous, le jour du shabbath, ne détache pas de la crèche son bœuf ou son âne, pour le mener boire ? »

υποκριτῆς hypokrites

- Celui qui donne une réponse, interprète
- Interprète d'un songe, d'une vision
- Devin, prophète ou acteur, comédien
- Celui qui récite ou déclame un texte
- C'est la Septante qui a donné le sens de fourbe, hypocrite ; le terme traduit par hypocrite étant σεμνοκόπος semnokopos ὑποκριτικός hypokritikos désigne ce qui concerne les comédiens ou l'art du comédien

## Mc 2 : 27

« Puis il leur dit : Le sabbat a été fait pour l'homme, et non l'homme pour le sabbat, »

## Lc 13 : 17

« Tandis qu'il parlait ainsi, tous ses adversaires étaient **confus**, et la foule se réjouissait de toutes les choses glorieuses qu'il faisait. »

Devant la sagesse de Jésus, les autorités religieuses faisaient honte, décevaient profondément...

καταισχυνω kataischuno

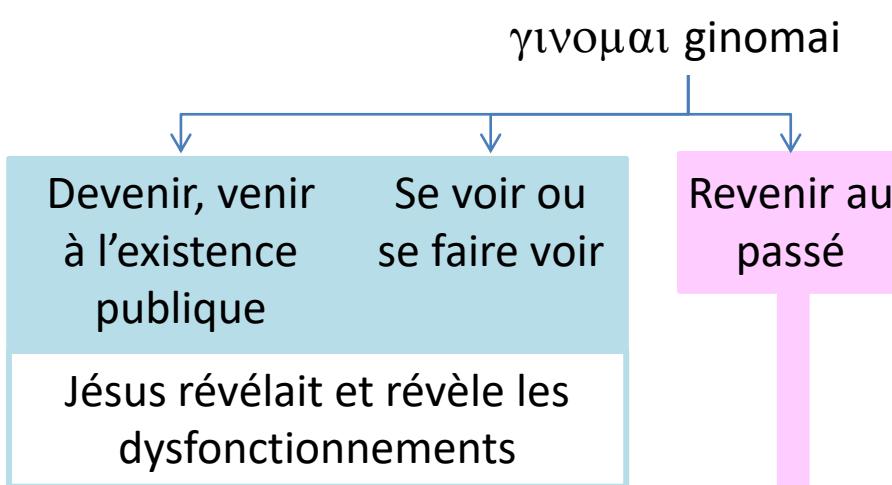
Faire honte

Décevoir profondément

Avec la notion de repousser, de renier

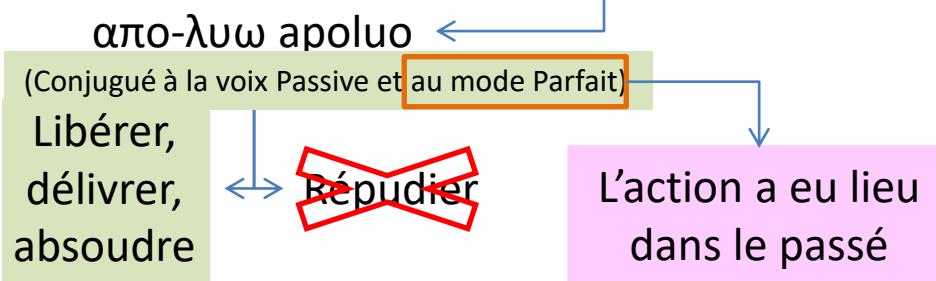
## Lc 13 : 17

« Tandis qu'il parlait ainsi, tous ses adversaires **faisaient honte, décevaient** la foule **qui** se réjouissait de toutes les choses glorieuses qu'il **faisait**. »



## Lc 13 : 12

« Lorsqu'il la vit, Jésus lui adressa la parole, et lui dit : Femme, tu **es libérée** de ton **asthénie spirituelle**. »



## Lc 13 : 16

« Et cette femme, qui **est** une fille d'Abraham, et que Satan **tenait liée** depuis **dix-huit ans**, ne **fallait-il pas** la délivrer de cette chaîne le jour du sabbat ? »

Il s'est passé quelque chose dans le passé qui avait donné les clés de compréhension et la solution à cette femme

18 ans plus tôt, Jésus avait 12 ans !

Aucun verbe n'est à la voix Moyenne Déponente

Il ne s'agit pas d'une révélation du Saint-Esprit

## Lc 2 : 42 à 47

Lorsqu'il fut âgé de douze ans, ils y montèrent, selon la coutume de la fête. Puis, quand les jours furent écoulés, et qu'ils s'en retournèrent, l'enfant Jésus resta à Jérusalem. Son père et sa mère ne s'en aperçurent pas. Croyant qu'il était avec leurs compagnons de voyage, ils firent une journée de chemin, et le cherchèrent parmi leurs parents et leurs connaissances. Mais, ne l'ayant pas trouvé, ils retournèrent à Jérusalem pour le chercher. Au bout de trois jours, ils le trouvèrent dans le temple, assis au milieu des docteurs, les écoutant et les interrogeant. **Tous ceux qui l'entendaient étaient frappés de son intelligence et de ses réponses. »**

συνεσις sunesis

- Rencontre, jonction
- Compréhension, intelligence
- Connaissance intime, conscience

απο-κρισις apokrisis

Terme technique en médecine chez les Grecs, en particulier chez Hypocrate et Dioscoride

Terme utilisé pour décrire la réponse du corps à la maladie, les changements observables dans l'état du patient, ou encore la progression des symptômes

Cette femme faisait partie de ceux qui avaient entendu les interventions de Jésus, décrivant comment réagir, à partir des textes de l'Ancien Testament, aux maux spirituels...